

# 金武町人会ニュースレター

2009年12月

(クラブ メンバー オブ HUOA)

発行No3

## “ハッピーホリデー!”

来年は寅年です。新しい年も会員皆様のご多幸、ご繁栄をお祈りします。

.....

### 金武町人会2010年新年宴会 (ニューイヤーズパーティー) のご案内

日時: 2010年2月6日 (土曜日)

時間: 午後5時30分受付 6時食事

場所: ハワイ沖繩センター

※ チケット代金 (年齢で金額が異なります。)

\$26.00 (13歳~79歳の会員) 2010年1月23日までにお申し込みの方

\$30.00 (13歳~79歳の会員) 2010年1月24日以降 //

\$30.00 非会員の方、及び当日券

\$10.00 (5歳~12歳の子供)

無料 (4歳以下の子供)

無料 80歳以上の方で10年の会員期間のある方

※ チケットオーダー用紙、チェック (宛名=Kin Chojin Kai Clubとしてください。)、返信用封筒 (切手を貼り、あなたの氏名住所記入済み) を同封のうえ、  
Rosie Horiuchi P.O.Box 712 Aiea, HI 96701 宛てお申し込みください。

.....

### 2010年 役員

会長	キャロル・ギノザ・チャン	(H) 486-6029
副会長	安富祖つよし	(C) 349-3192
副会長	エドウィン・当山	(H) 847-8709
書記	イレーン・佐藤	(C) 226-1009
書記	伊芸千賀子	(H) 943-7991
会計	ローズイー・ホリウチ	(H) 488-1835
顧問	ナンシー・伊芸	(H) 845-0567
	ダン&ジーン・フォング	(H) 247-0986
	ドワイト・池原	(H) 732-3463 (C) 381-5797
	カレン・コール	(C) 292-3115
	フローレンス・大西	(C) 271-6848

皆様から金武町人会に対するご意見、ご提案、クラブのためのボランティアのご希望などをお待ちしています。役員または顧問までご連絡ください。(多くの役割がございます。)

## 2009 ウチナンチュ オブ ザ イヤー

イレーン K. 佐藤さん おめでとうございます!



ウチナンチュオブザイヤーのイレーン K. 佐藤さんはとても誠実で友情溢れる方です。彼女は私たちのクラブのために4年間会計補佐、8年間書記として尽くしてきました。彼女はクラブの役員や家族、友人たちの協力を得て多くの責務を引き受けました。その主なものは、ミーティング議事録のまとめ、企画、印刷、ニュースレターの郵送、新年会のプログラム作成などです。

イレーンさんは、母方の祖母である安富祖ゼンハチさんとカマ(宜野座)さん、両親の新垣としおさんとよし子さんの影響を受けました。彼女は成長するにつれて金武町人会のピクニックにも参加し、シェイブアイスを作る両親を手伝った思い出があります。

イレーンさんは、2000年に行われた「再発見の航海旅行」に引率者の一人として同行しましたが、それは彼女にとっても幸運なことでした。彼女の息子エリックさんもこの航海に参加しました。ハワイから沖縄まで学生をエスコートした彼女は沖縄で自分のルーツを知り、文化への感謝、親族の大切さを認識し、また新しい友人を得ました。

イレーンさんは何年もの間、沖縄フェスティバルにおいて品物を運ぶカートの運転手としてボランティアをしました。一日中フードブースに必要な物品を配達する仕事でしたが、土曜日と日曜日の早朝、仕事が始まる前には両親をカピオラニ公園に案内していました。彼女には明るい性格と協調性があり、ボランティアの仕事に喜びを感じていました。また、彼女はフェスティバルの催しを楽しむ両親や友人を見るのが好きでした。

私たちは、当クラブとウチナンチュの思いを共に分かちあい、イレーンさんを献身的に支えたご主人ミルトンさんと息子のエリックさんに心から感謝します。

おめでとうございます イレーンさん!。そして、イッペー ニヘー デービル。

### クラブT-シャツ

T-シャツ 金武町人会のT-シャツを新年会で販売します。  
値段は 子供用\$5.00 大人用S-XL\$6.00 2XL\$8.00です。

### スペシャル リクエスト

一世写真展 新年宴会場で一世の皆様を讃えるビデオやスライドショーを計画しています。一世の方のお写真がありましたらコピー写真のご提供をお願いします。  
1月23日までにジーン・フォングさん 247-0986 までご連絡ください。

### お知らせ

お知らせ 新年会では、生年祝い、卒業祝い、カラオケなどを予定しています。是非、皆様からのご連絡、お申し込みをお待ちしています。

### 寅年生まれの皆様、米寿の皆様へ

生年祝い 寅年=1914、1926、1938、1950各年、(97歳、85歳、73歳、61歳)  
米寿祝い 米寿=1923年(88歳)のお祝いがあります。該当される方はナンシー・伊芸さん 845-0567  
へ1月23日までにご連絡ください。

### ご卒業おめでとう!

卒業祝い 2009年に高校、専門学校、短大、大学を卒業された皆様、フローレンス・大西さん 271-6848  
へ1月23日までにご連絡ください。

### 余興について

カラオケ カラオケをご希望の方はナンシー・伊芸さん 845-0567 へ1月23日までにお申し込みください。  
(お一人1曲とし、午後6:00~6:45の時間となります)

沖縄より (金武区伝統芸能保存会、ワイ訪問団の皆様)  
ゲスト 金武町から25名の皆さんが舞台に出演して下さることになりました。素晴らしい機会です。  
琉球舞踊、三味線、獅子舞いなど、ふるさとの芸能をお楽しみください。

手作りデザート 皆様の手作りデザートのご提供をお願いします。新年会でおいしいデザートを多くの皆さんと  
シェアしましょう。

### 御礼!感謝!

新年会やピクニック、沖縄フェスティバルのボランティアにご協力いただいた皆様、また、ご寄付や香典返し  
を賜りました方々、大変ありがとうございました。心より感謝いたします。

### 一世ガーデンのボランティア募集

当山久三銅像を擁するHOC一世ガーデン

当山久三翁を讃える私たち金武クラブ員は、一世ガーデンのお世話をする責務があります。現在4名の皆様が  
ボランティアとして毎月清掃にあたっておられますが、ご高齢の方々であり、今後も一世ガーデンを良い状態  
に保つため、新しいボランティアの方を求めています。道具は持参していただくこととなりますが、毎月第2  
木曜日の午前6時30分から正午まで、一世ガーデンの清掃にご協力くださるようお願いいたします。その日は  
HOCから軽い昼食とコーヒーの用意があります。担当はメリー・当山さんです。ご協力できる方がおられまし  
たら、ナンシー・伊芸さん 845-0567 までお申し込みください。

### 春のクラフトフェア

2010年5月1日に春のクラフトフェアを開催します。ボランティアを募集していますのでご協力できる方  
はナンシー・伊芸さん 845-0567 までご連絡ください。

### [金武町人会クラブについて]

金武町人会クラブは、沖縄の文化を向上させ継承していく非営利団体であり、会員が納める会費がクラブの大事  
な収入源です。会費は会報の発行、郵送料、新年宴会夕食代、ピクニック経費、告別式の供花代、スポーツ・リー  
グ活動への参加費などに充てられていますが、HUOA会報名簿とあわせて、できるだけ出費を押さえるよう努め  
ています。しかし最近、切手代や印刷経費が上昇しており、会員目簿を再チェックする必要性を痛感しています。

この数年、一部の会員からの連絡がありません。2年以上会費未納の方は町人会やHUOAの会報を受け取っていないと思います。会報のことやその他おたずねになりたいことがありましたらRosie Horiuchiさん 488-1835までご連絡下さい。また、HUOA会費や会報のお問い合わせはオンライン [www.huoa.org](http://www.huoa.org)がご利用できます。

正規の会員は継続して会報を受け取ることができます。また、会員やご家族が亡くなられた場合、金武町人会クラブがご支援いたします。葬儀の際、クラブの会長や役員がご家族のためにお手伝い致しますので、どうぞご連絡ください。(いろいろな支援が受けられるのは会員のみです)

我々金武町人会クラブが今後も活動を継続していくためには、皆さんからの会費納入と会員名簿の整理が必要です。別紙の様式にご記入のうえチェックを添えてRosie Horiuchiさんまでお送りください。特に住所や電話番号が変わった皆さんはお知らせくださるようお願いいたします。皆様のご理解とご協力をよろしくお願い致します。

(Cut and return form below)

## Kin Chojin Kai Club Membership Form

\$20.00 Family (with dependents up to 22 years old)  
\$10.00 Singles (18 years and older)  
FREE 80 years and older *with at least 10 years membership or more*

New Members 80 years and older must pay a one-time membership due of \$100.00

Please check if updated with new changes.

Please check one:  New Member  Current Member  Single  Family

Name: \_\_\_\_\_ Home Phone #: \_\_\_\_\_ Cell Phone #: \_\_\_\_\_

E-mail Address: \_\_\_\_\_ Birthdate: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City, State, Zip Code: \_\_\_\_\_

Spouse's Name: \_\_\_\_\_ Cell Phone #: \_\_\_\_\_

Spouse's E-mail Address: \_\_\_\_\_ Birthdate: \_\_\_\_\_

### Children:

Name: \_\_\_\_\_ Birthdate: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_ Birthdate: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Birthdate: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_ Birthdate: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_ Birthdate: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_ Birthdate: \_\_\_\_\_

Please write check payable to: Kin Chojin Kai Club

Mail membership dues to: Rosaline Horiuchi  
P.O. Box 712  
Aiea, HI 96701

